

미래로통신 106호



다음 목표로 이어나간다

TOPIK 결과가 인터넷 상에서 발표가 되었습니다. 기쁨의 보고와 안타까운 보고가 미래에 많이 들어오고 있습니다. 미래를 오래 전에 그만두셨던 분에게서도 기쁜 소식이 도착했습니다. 미래를 떠나고 나서도 열심히 하셨구나 라는 생각에 옛 추억도 떠올랐습니다.

그럼 이제 다음 목표로 넘어가 봅시다. **스피치 대회**는 오사카 12월 22일, 도쿄 22일입니다. 스피치 대회에 출전하시는 분들은 열심히 연습을 하고 계십니다. 연습할 때의 텐션이 '말하는 모드'가 되기 시작하면, 완성까지는 얼마 남지 않았습니다. '자신에 대해 이야기한다', '한국어로 생각을 전한다'-이것이 한국어 학습의 궁극적인 목적이겠지요. 그것을 먼저 스피치 대회에서 살짝 체험해 보자는 것입니다.



꼭 참석해 주십시오. 열심히 노력하시는 분의 모습은 감동적입니다. 스피치를 하시는 분들도, 앉아 계신 분들도 임주희씨로부터 발음 지도를 받을 수 있다는 것이 미래 스피치 대회의 매력입니다. 멀리 계시는 분들께서 온라인으로 스피치 대회를 보고 싶다는 요청을 여러 번 하셔서, 도쿄 대회만 온라인 상으로 공개할 예정입니다. 꼭 보러 오십시오.(유료) 올 한 해의 학습을 되돌아보면서, 2019년의 비약으로 이어나갑시다.

次につなげる

TOPIKの結果が web 上で発表になりました。喜びの報告と残念の報告がミレにたくさん入ってきています。ミレをやめてしばらくした方からもうれしいお知らせが届いています。ミレから離れてもこつこつなさっていたんだと、懐かしく思い出しています。

さて、次に目を向けましょう。 **スピーチ大会**は大阪 12月 22日、東京 22日です。スピーチ大会に出場する方は、一生懸命練習しています。練習しているときのテンションが「語るモード」になって来れば、あとは仕上がりまで早いです。「自分を語る」、「韓国語で思いを伝える」——これが韓国語学習の究極の目的でしょう。それをスピーチ大会で先にちょっと体験しようというわけです。

観覧にぜひいらしてください。精一杯頑張る方の姿は感動的です。スピーチをなさる方も、フロアーの方もイム・チュヒさんから発音クリニックを受けることができるのが、ミレスピーチ大会の魅力です。遠方の方からオンラインでスピーチ大会を見たいという要請が複数入りましたので、東京大会のみオンラインで公開します。ぜひ見に来てください。(有料) この1年の学習を振り返り、2019年の飛躍につなげましょう。

2017年
スピーチ大会
の様子



한국단기연수

매년 실시하는 **한국단기연수**가 3월 21일-24일로 결정되었습니다. 이번에는 한양대학교입니다. 한양대학교 선생님으로부터 영상 편지가 도착했습니다. 마에다의 이야기도 이쪽에서 봐 주십시오.

3일밖에 안 되는 연수로는 실력이 안 늘 것 같다는 이야기를 자주 듣습니다. 하지만 미래의 단기연수는 3일로 끝나지 않습니다. 함께 간 동료들과 SNS를 통한 만남이 이어져, 매일 서로 격려하면서 공부를 할 수 있기 때문입니다. 이것은 큰 재산이 됩니다.

韓国短期研修

恒例の**韓国短期研修**が3月21日~24日に決定しました。今回は漢陽大学です。漢陽大学の先生からビデオレターが届いています。前田の語りもこちらからご覧ください。

3日だけの研修では力がつかないのではないかとよく聞かれます。しかしミレの短期研修は、3日では終わりません。一緒に行った仲間とSNSでつながりができて、毎日励まし合いながら勉強できるからです。これは大きな財産になります。



<https://youtu.be/JTwLjyNdOQ0>

前田真彦先生と行く 韓国語「超」短期研修 伝わる・伝える実用韓国語集中講座



漢陽大学校



超短期講座
おかげさまで
第10回を
迎えました

日程：2019年3月21日（木祝）～3月24日（日）4日間

旅行プラン（宿泊・航空券付）	4日間	関空発着【旅行代金】150,000円（燃油・税別） 羽田発着【旅行代金】165,000円（燃油・税別）
現地集合解散プラン（航空券なし宿泊付）	4日間	【旅行代金】110,000円（燃油・税別）
★関空・羽田発着以外、日本各地から出発の方はこちらにお申込みください。航空券は弊社でもご手配可能です。		
研修プログラム参加（宿泊・航空券自己手配）	4日間	【参加費用】90,000円（弊社手数料込）

【募集人数】32名（4クラス 初級～高級）※ 最少催行:24名

割引

ミ会員 3,000円
リピーター様 4,000円割引
過去2回以上参加の方 5,000円割引

**黒田福美さん
出版記念 講演会
2018年11月23日（祝金）**

黒田福美先生を大阪にお招きし、ご著書『それでも、私はあきらめない』の内容を中心に、特攻隊員慰霊碑建立のお話を聞かせていただきました。お脚が悪い中、車椅子でいらっしゃった先生でしたが、公演中は立ってお話をされ、日韓関係について深く考えさせられる機会となりました。



ミレに集う人々



都道府県 福島 ペンネーム ちびっす

「通訳×リットどききたえる中級韓国語」の通信を申し込んだ。これまでTOPIK高級などをやっていたが、甘く見たわけはないのだが、とにかく毎日勉強しなけりゃならない内容となっており、夕ごはんめんどくさい。私は、どうとうあきらめ。これまで勉強していた職場の仕事にも取り組んでいる。こうすると、一日中遊んでいるみたい... (泣)



都道府県 石川 ペンネーム SIN

毎週丁寧に添削して頂きありがとうございます。先生方の熱心な指導のおかげで少しずつですが、聞き取りなどが今まで以上に出来るようになってきたかと思えます。これからまたがんばっていきますのでご指導のちよしくお願いします。

都道府県 栃木 ペンネーム こぐま

ついに！
小童れのミレ生に！
通信申し込みました。

ミレマガ感想より

都道府県 埼玉 ペンネーム | ぽろり

新刊の中級終了!!
あと独学2冊テキスト1冊終了まで頑張りたい。添削に頂き、ほげまわ、完成までと思います。充実感、達成感もありました。子供がたのしみという気持ちがいいです。先生方、ありがとうございます。これからは今後ともよろしくお願いします。

月曜日から購読を始めました！ 去年から韓国語の勉強を始めたのですが、今5歳と2歳の子供がおり仕事もしているので、教室に通うことも出来ず勉強できるのは通勤時間と子供達が寝て家事が終わる22時半以降とかなり時間が限られています。そのためSkypeの教室なども探しましたが23時以降となると見つけれず、独学を決心して語学交換アプリに登録し分からないことはネイティブに聞きながら毎日勉強してきました。

子育て中ということもあり子供が言語を学ぶ時のように学びたいという思いで、発音はCDとネイティブとの電話で読解力や語彙力は本やニュースを読んで身に付けるように意識してきました。ニュースもそれなりに読めるようになり、韓国人の友人とも電話で意思疎通取れるようになり上達を実感してきたところでした。

一方で会社で韓国語の資格も取得資格として認められることを知り、今夏にTOPIK II、先週末にハングル検定の準2級を受験しました。結果TOPIKは4級に2点足りず、ハングル検定は3点足りずで落ち、今の実力を痛感しました。(中略)

ミレマガの動画の一つ見て、今まで点で理解していたものが繋がって一気に線になって絵になっていくのを感じました。この2日で今見られる動画は全て拝見しました。子供が学ぶように語学を習得したいと思う一方で、資格[特にハングル検定...]を取るならきちんと法則やコツなどを学ぶことは大切だと痛感しました。

ネイティブは法則など知らなくても話せるので...今までは得られなかった知識でした。今はどの点が繋がっていくのかと毎朝のミレマガの配信を楽しみにしています^^

さち



漢字語のルールを知って、語彙を増やしましょう！練習問題つきで実力UP!



こんな時、韓国語でどう言う?! 日記などちょっとした作文も添削を受けて自然な韓国語で書けるようにしましょう!!

TOPIK II 3·4級対策
聞き取り読解 Ⅲ期



TOPIK II 5·6級対策
聞き取り読解 Ⅲ期

12月中旬に開始予定です。お楽しみに！

「韓国語能力試験 TOPIK II 徹底攻略 出題パターン別対策と模擬テスト3回」(HANA)を中心に、過去問などから良問をセレクトして構成しました。今すぐお申し込みください！



下関セミナー / **韓国語発音 & 「伝える」**
 1/5(土) DREAM SHIP 下関生涯学習プラザ

事務局から

- **ミレ多読の会** 韓国語の書籍を読もう！貸出OK♪
 第37回 2018年12月9日(日) 17:30~19:00
 第38回 2019年1月28日(日) 17:30~19:00
- **メアリの会** 韓国語講師の学習会(12月はありません)
 2019年1月14日(日) 17:30~
- **会話サロン** ワンコイン(500円) 45分間の自由会話!
- **有料版・無料版ミレマガ** 毎朝7時に配信中。

第8回スピーチ大会
大阪 12/22(土) **東京** 12/23(日)
 イム・モユルさんと一緒に音読の練習をしよう

TOPIKに向けて今から備えよう!

- スマ韓** **TOPIK I に挑戦!** 全30回
 - 通信添削** **TOPIK II 対策 聞き取り・読解 3・4級I,II / 5・6級I,II** 各期20回
 - 教室** **3・4級合格のための TOPIK II 作文対策講座** 全10回 タイプ1, 2に特化!
 - 通信添削** **書けない人のための TOPIK 作文講座** 提出10回/期限6ヶ月
 - オンライン** **はじめての TOPIK II 講座** TOPIK 3, 4級を狙うあなたへ。
 - 通信添削** **TOPIK12級/TOPIK34級/TOPIK56級合格講座**
- レベルに合わせて受講できます。

観覧者 募集中!



ミレショップ 講座の申し込み、単発の音読・発音クリニックなど申し込み可能です。カード決済可能です。各講座の内容も見やすくなりました。 <http://www.emire.jp/>

書籍の購入やミレのドリル・下敷き

ミレマガ1000号記念対訳集『ミレへ至る道』540円	『上級演習ノート』学習エッセイ対訳集 MP3 CD-ROM付 2,160円	
変則活用ドリル 添削あり 3,240円 添削なし 540円	前中短作ドリル メール音声送信 1,620円 USB音声送信 2,120円	
前単ドリル① 540円	前単ドリル③ 648円	ミレオリジナル格言クリアファイル 216円/枚
漢字語・外来語編	擬声語・擬態語・聞き取りにくい単語編	全4色(ローズ、イエロー、グリーン、ライトブルー)
前単ドリル② 540円	ミレオリジナル下敷 324円	ミレふせん 口腔図で発音変化もOK 赤・青 各324円
ことわざ・慣用句編	発音変化・変則活用・数詞も眺めてバッチリ♪	

教材作成 事務	坂本桃恵 伊藤啓 鷹野杏菜 吉岡都 竹多章子 前田真彦	添削 指導	林和子 徐東華 三宅香代子 尹明淳 奇炫珠 堤瑞枝 松本百世 白珍叔 野澤みさを 李昇姫 李河恩 池玉姫 飯田華子 中村あずさ 金鍛兒 李性林 相場友了 森石紗嵐 中村佳奈 平山ひかる
------------	-----------------------------------	----------	--